



ÖFFNUNGSZEITEN · NEBENSAISON





Gültig vom 1. September bis 31. Mai

	INNENSBEREICH	AUSSENBEREICH mit 25m- Schwimmbecken	WELLNESS CENTRUM Sauna, Relax Club, Fitnesscenter	ÖFFNUNGSZEITEN DER SAUNA
MONTAG	13:00 - 21:00	10:00 - 20:00	13:00 - 21:00	Gemischt
DIENSTAG	10:00 - 21:00	10:00 – 20:00	10:00 - 21:00	Damen
MITTWOCH	10:00 - 21:00	10:00 – 20:00	10:00 - 21:00	Herren
DONNERSTAG	10:00 - 21:00	10:00 - 20:00	10:00 - 21:00	Gemischt
FREITAG	10:00 - 21:00	10:00 - 20:00	10:00 - 21:00	Gemischt
SAMSTAG	10:00 - 21:00	10:00 - 20:00	10:00 - 21:00	Gemischt
SONNTAG	10:00 - 20:00	10:00 - 20:00	10:00 - 20:00	Gemischt

FRÜHSCHWIMMEN: Montag – Freitag » 6:30 – 7:45 Uhr (Innenbereich mit 25m – Schwimmbecken) • ABENDSCHWIMMEN: Montag – Sonntag » 18:45 – 19:45 Uhr (25m – Außenschwimmbecken)





ÖFFNUNGSZEITEN · HOCHSAISON





Gültig vom 1. Juni bis 31. August

	INNENSBEREICH	AUSSENBEREICH mit 25m- Schwimmbecken	WELLNESS CENTRUM Sauna, Relax Club, Fitnesscenter	ÖFFNUNGSZEITEN DER SAUNA
MONTAG	13:00 - 21:00	09:00 - 21:00	13:00 - 21:00	Gemischt
DIENSTAG	09:00 - 21:00	09:00 - 21:00	10:00 - 21:00	Damen
MITTWOCH	09:00 - 21:00	09:00 - 21:00	10:00 - 21:00	Herren
DONNERSTAG	09:00 - 21:00	09:00 - 21:00	10:00 - 21:00	Gemischt
FREITAG	09:00 - 21:00	09:00 - 21:00	10:00 - 21:00	Gemischt
SAMSTAG	09:00 - 21:00	09:00 - 21:00	10:00 - 21:00	Gemischt
SONNTAG	09:00 - 21:00	09:00 - 21:00	10:00 - 21:00	Gemischt



INNENANLAGE - SCHWIMMBECKEN, ATTRAKTIONEN



(Preisliste ist abhängig von den Öffnungszeiten)

HOCHSAISON • GÜLTIG VOM 1. JUNI BIS 31. AUGUST

	MONTAG – FREITAG				WOO	CHENENDE / FEIER	RTAG	
EINMALIGER EINTRITT	90 MIN	IUTEN	JEDE WEITERE MINUTE	MAXIMALPREIS	90 MINUTEN	JEDE WEITERE MINUTE	MAXIMALPREIS	
	bis 13 Uhr	bis 13 Uhr ab 13 Uhr		\				
Erwachsene	135 CZK	145 CZK	1CZK	315 CZK	170 CZK	1CZK	350 CZK	
Kinder bis 15 Jahre • Studierende Senioren ab 65 • Schwerbehinderte	105 CZK	115 CZK	1CZK	265 CZK	130 CZK	1CZK	290 CZK	
Kinder bis 110 cm Körpergrosse • Schwerbe- hinderte • Begleitpersonen von Behinderten		35 CZK EINMALIGER EINTRITT				35 CZK EINMALIGER EINTRITT		
Jugendgruppen + Begleitung (ab 10 Personen)			-20%		-20%			
GENIESSE DIE VORTEILE!		МС	NTAG – FREITAG		WOCHENENDE / FEIERTAG			
ABONNENTEN / AQUA HOTEL (elektronische Dauerkarte)	ERSTE 60	MINUTEN	JEDE WEITERE MINUTE	MAXIMALPREIS	ERSTE 60 MINUTEN	JEDE WEITERE MINUTE	MAXIMALPREIS	
	bis 13 Uhr	ab 13 Uhr						
Erwachsene	80 CZK	85 CZK	0,70 CZK	250 CZK	95 CZK	0,70 CZK	295 CZK	
Kinder bis 15 Jahre • Studierende Senioren ab 65 • Schwerbehinderte	60 CZK	65 CZK	0,70 CZK	170 CZK	80 CZK	0,70 CZK	205 CZK	
Kinder bis 110 cm Körpergrosse • Schwerbe- hinderte • Begleitpersonen von Behinderten		35 CZK EINMALIGER EINTRITT			35 (ZK EINMALIGER EINTI	RITT	

Die rückzahlbare Kaution für einen einmaligen Eintritt beträgt 200 CZK/Chip • Für den Verlust oder das Nichtkennzeichnen des elektronischen Chips berechnen wir 400 CZK • Der Preis für eine Eintrittskarte in den Innenbereich kann auch für den Besuch des Außenbereichs verwendet werden. • Studierende bis 26 Jahre, Senioren ab 65 Jahre, Schwerbehinderte müssen den entsprechenden Ausweis vorlegen. • Der Besucher, der den Pool- / Saunaservice nutzt, ist verpflichtet, den Komplex über das Drehkreuz des Pools zu betreten. Beim Betreten des Drehkreuzes der Sauna wird dem Besucher der Preis von 60 Minuten Sauna für den zweiten Eingang abgezogen, auch wenn er nur die Umkleidekabinen nutzt. • Der Vormittagseintritt zur Innenhalle ist günstiger aufgrund der begrenzten Nutzungsmöglichkeiten wegen der Schul – und Vereinsschwimmen. • Für Missachtung des Betriebschlusses wird eine Gebühr von 25 CZK erhoben. • Rabatte können nicht addiert werden.



INNENANLAGE - SCHWIMMBECKEN, ATTRAKTIONEN





(Die Preisliste ist abhängig von den Öffnungszeiten)

NEBENSAISON • GÜLTIG VOM 1. SEPTEMBER BIS 31. MAI

		MONTAG – FREITAG					WOCHENENDE / FEIERTAG			
EINMALIGER EINTRITT	90 MIN	NUTEN	JEDE WEITERE MINUTE	MAXIMALPREIS	MORGEN- SCHWIMMEN	90 MINUTEN	JEDE WEITERE MINUTE	MAXIMALPREIS		
	bis 13 Uhr	ab 13 Uhr		6:30 - 7:45 Uhr						
Erwachsene	130 CZK	140 CZK	1CZK	310 CZK	70 CZK	165 CZK	1 CZK	345 CZK		
Kinder bis 15 Jahre • Studierende Senioren ab 65 • Schwerbehinderte	95 CZK	105 CZK	1CZK	260 CZK	55 CZK	120 CZK	1CZK	285 CZK		
Kinder bis 110 cm Körpergrosse • Schwerbe- hinderte • Begleitpersonen von Behinderten		3	5 CZK EINMALIGER E	EINTRITT		35 CZK EINMALIGER EINTRITT				
Jugendgruppen + Begleitung (ab 10 Personen)			-20%			-20%				
GENIESSE DIE VORTEILE!			MONTAG – FRE	ITAG		WOCHENENDE / FEIERTAG				
ABONNENTEN / AQUA HOTEL (elektronische Dauerkarte)	ERSTE 60	MINUTEN	JEDE WEITERE MINUTE	MAXIMALPREIS	MORGEN- SCHWIMMEN	ERSTE 60 MINUTEN	JEDE WEITERE MINUTE	MAXIMALPREIS		
	bis 13 Uhr	ab 13 Uhr		/	6:30 - 7:45 Uhr					
Erwachsene	70 CZK	75 CZK	0,70 CZK	245 CZK	55 CZK	90 CZK	0,70 CZK	290 CZK		
Kinder bis 15 Jahre • Studierende Senioren ab 65 • Schwerbehinderte	55 CZK	60 CZK	0,70 CZK	165 CZK	50 CZK	75 CZK	0,70 CZK	200 CZK		
Kinder bis 110 cm Körpergrosse • Schwerbe- hinderte • Begleitpersonen von Behinderten		35 CZK EINMALIGER EINTRITT					K EINMALIGER EIN	NTRITT		

Für den Verlust oder das Nichtkennzeichnen des elektronischen Chips berechnen wir 400 CZK • Der Preis für eine Eintrittskarte in den Innenbereich kann auch für den Besuch des Außenbereichs verwendet werden. • Studierende bis 26 Jahre, Senioren ab 65 Jahre, Schwerbehinderte müssen den entsprechenden Ausweis vorlegen. • Der Besucher, der den Pool- / Saunaservice nutzt, ist verpflichtet, den Komplex über das Drehkreuz des Pools zu betreten. Beim Betreten des Drehkreuzes der Sauna wird dem Besucher der Preis von 60 Minuten Sauna für den zweiten Eingang abgezogen, auch wenn er nur die Umkleidekabinen nutzt. • Der Vormittagseintritt zur Innenhalle ist günstiger aufgrund der begrenzten Nutzungsmöglichkeiten wegen der Schul – und Vereinsschwimmen. • Für Missachtung des Betriebschlusses wird eine Gebühr von 25 CZK erhoben. • Rabatte können nicht addiert werden.



WELLNESS - SAUNA

(Die Preisliste ist abhängig von den Öffnungszeiten)

MONTAG - FREITAG

WOCHENENDE / FEIERTAG

EINMALIGER EINTRITT	60 MINUTEN		JEDE WEITERE MINUTE		JEDE WEITERE MINUTE
	bis 13 Uhr	ab 13 Uhr	A contract of the contract of		
Erwachsene	85 CZK	110 CZK	1 CZK	130 CZK	1CZK
Kinder bis 15 Jahre • Studierende Senioren ab 65 • Schwerbehinderte	65 CZK	85 CZK	1 CZK	90 CZK	1CZK
Kinder bis 110 cm Körpergrosse • Schwerbehinderte (Begleitpersonen von Behinderten – frei)	35 CZK EINMALIGER EINTRITT			35 CZK EINMAI	IGER EINTRITT

GENIESSE DIE VORTEILE!

MONTAG - FREITAG

WOCHENENDE / FEIERTAG

ABONNENTEN / AQUA HOTEL (elektronische Dauerkarte)	60 MINUTEN		JEDE WEITERE MINUTE	60 MINUTEN	JEDE WEITERE MINUTE
	bis 13 Uhr	ab 13 Uhr			
Erwachsene	65 CZK	100 CZK	0,70 CZK	110 CZK	0,70 CZK
Kinder bis 15 Jahre • Studierende Senioren ab 65 • Schwerbehinderte	45 CZK	75 CZK	0,70 CZK	80 CZK	0,70 CZK
Kinder bis 110 cm Körpergrosse • Schwerbehin- derte (Begleitpersonen von Behinderten – frei)		25 CZK EINMAI	LIGER EINTRITT	25 CZK EINMALIGER EINTRITT	

Jeder Einmalige Besucher muss eine kaution von 200 CZK – pro elektronischem chip hinterlegen. • Für den Verlust oder das Nichtkennzeichnen des elektronischen Chips berechnen wir 400 CZK • Beim Eintreten in den Wellnessbereich werden automatisch 60 Minuten vom Guthaben abgerechnet, danach gilt der Preis pro Minute. • Beim Eintreten von der Schwimmhalle in den Wellnessbereich sind die ersten 5 Minuten kostenlos, damit die Anlage besichtigt werden kann. Das gilt auch beim erneuten Eintreten. Sobald die 5 Minuten vergangen sind, wird der Preis für 60 Minuten, und anschließend der ausgeschriebene Preis abgerechnet. • Der Besucher, der den Pool – / Saunaservice nutzt, ist verpflichtet, den Komplex über das Drehkreuz des Pools zu betreten. Beim Betreten des Drehkreuzes der Sauna wird dem Besucher der Preis von 60 Minuten Sauna für den zweiten Eingang abgezogen, auch wenn er nur die Umkleidekabinen nutzt. • Wenn der Besucher während der Nutzung des Wellness-Service einen anderen Service aus dem Wellness-Angebot kauft, wird sein Aufenthalt in der Sauna automatisch unterbrochen. • Der Preis für die Ausleihe eines Leintuches ist 30 CZK. • Wir empfehlen jedem Abonnenten, eine Rechnung der Ausgaben an der Rezeption anzufordern. • Für Missachtung des Betriebschlusses wird eine Gebühr von 25 CZK erhoben. • Rabatte können nicht addiert werden.

TURNSTUNDE

YOGA • AEROBIC

	1Stunde	10 Stunden
Hormonelles Yoga	80 CZK	720 CZK
Aqua Aerobic (ohne Kaution)	60 CZK	540 CZK

FITNESSRAUM OHNE INSTRUKTEUR

	60 minuten
Eingang zum Fitnessraum	60 CZK
Rudersimulator	50 CZK
Fitnessraum Vermietung	300 CZK

Die rückzahlbare Kaution für einen einmaligen Eintritt beträgt 200 CZK/Chip

(+ 20 min. Die Kurteaufräumen)

KURSE

SPORT UND SCHWIMMEN FÜR KINDER

von 6 Monaten bis 4 Jahre

10 + 2 Stunden (60 min.) 1700 CZK

ÜBUNG KINDER

von 3 Monaten bis 6 Monate

1200 CZK 10 + 2 Stunden (30 min.)

SCHWIMMKURSE

von 4 lahren

10 + 1 Stunden (45 min.) 1000 CZK

KINDER IN DER SAUNA

10 + 1 Stunden (60 min.) 1000 CZK

WELLNESS

RELAX CLUB

1Stunde	500 CZK
2 Stunden	850 CZK
3 Stunden	1200 CZK

Die rückzahlbare Kaution für einen einmaligen Eintritt beträgt 200 CZK/Chip

BESTELLUNGEN UND INFORMATIONEN

RELAX CLUB

tel.: (+420) 412 704 218

SCHWIMMSCHULE

tel.: (+420) 412 704 220

SPORTANLAGE · AUSSENANLAGE

BEACHVOLLEYBALL STREETBALL FUSSBALLTENNIS Juni - August Der Rest des Jahres Juni - August Der Rest des Jahres 1Person / 1Stunde 60 CZK 50 CZK 25 CZK 1Person / 1Stunde (+ 90 min. schwimmen 110 CZK 80 CZK 100 CZK ins Aussenareal Die Kurteaufräumen)

Den Besuchern werden Aufgrund des gekauften Chip an der Rezeption Aquapark Tetschen ermöglichen. Die rückzahlbare Kaution für einen einmaligen Eintritt beträgt 200 CZK/Chip. Es muss im Reservierungssystem unter www.aquaparkdecin.cz gebucht werden.

20 CZK

70 CZK



AUSSENANLAGE

(Die Preisliste ist abhängig von den Öffnungszeiten)

Cilltia voca 1	Contom	borbic 21	M 4 2 i
Gültig vom 1	. sebieiii	DEL DIS 5 L	Mal

Gültig vom 1. Juni bis 31. August

EINMALIGER EINTRITT	GANZTÄGIG	SPÄTSCHWIMMEN	90 MINUTEN	GANZTÄGIG	MORGENSCHWIMMEN SPÄTSCHWIMMEN	
	10 - 20 Uhr	18:30 – 19:45 Uhr	\	9 – 21 Uhr	6:30 – 7:45 Uhr 19:45 – 20:45 Uhr	
Erwachsene	150 CZK	70 CZK	85 CZK	180 CZK	75 CZK	
Kinder bis 15 Jahre • Studierende Senioren ab 65 • Schwerbehinderte	110 CZK	55 CZK	65 CZK	140 CZK	60 CZK	
Kinder bis 110 cm Körpergrosse • Schwerbe- hinderte • Begleitpersonen von Behinderten	35 CZ	K EINMALIGER EINTRITT		35 CZK EINMALIGER EINTRITT		
Jugendgruppen + Begleitung (ab 10 Personen)		-20%		-20%		

Die rückzahlbare Kaution für einen einmaligen Eintritt beträgt 200 CZK/Chip.

GENIESSE DIE VORTEILE!	Gültig vom 1. September bis 31. Mai		Mai	Gültig vom 1. Juni bis 31. August		
MEMBERS (electronic season ticket)	GANZTÄGIG	SPÄTSCHWIMMEN	90 MINUTEN	GANZTÄGIG	MORGENSCHWIMMEN SPÄTSCHWIMMEN	90 MINUTEN
	10 - 20 Uhr	18:30 – 19:45 Uhr		9 – 21 Uhr	6:30 – 7:45 Uhr 19:45 – 20:45 Uhr	
Erwachsene	100 CZK	55 CZK	70 CZK	130 CZK	60 CZK	80 CZK
Kinder bis 15 Jahre • Studierende Senioren ab 65 • Schwerbehinderte	80 CZK	50 CZK	60 CZK	110 CZK	55 CZK	70 CZK
Kinder bis 110 cm Körpergrosse • Schwerbe- hinderte • Begleitpersonen von Behinderten	35 CZK EINMALIGER EINTRITT			35 C	ZK EINMALIGER EINTRITT	

MIETEN POOLS

(Die Preisliste ist abhängig von den Öffnungszeiten))

INNENPOOL	MONTAG-FRITAG Bahnen / Stunde		WOCHENENDE / FEIERTAG Bahnen / Stunde	GANZTÄGIG Bahnen / Tag	
	9 – 15 Uhr	15 – 20 Uhr	9 – 20 Uhr	9 – 20 Uhr	
Schools / Sports Clubs	400 CZK	550 CZK	700 CZK	nach Vereinbarung	
Other	700 CZK	900 CZK	1100 CZK	nach Vereinbarung	
TRAININGSBECKEN	MONTAG-FRITAG Pool / Stunde		WOCHENENDE / FEIERTAG Pool / Stunde	GANZTÄGIG Pool / Tag	
	9 – 15 Uhr	15 – 20 Uhr	9 – 20 Uhr	9 – 20 Uhr	
	300 CZK	500 CZK	1500 CZK	nach Vereinbarung	
MULTIFUNKTIONSPOOL	MONTAG-FRITAG 6m Schacht / Stunde		WOCHENENDE / FEIERTAG 6m Schacht / Stunde	GANZTÄGIG 6m Schacht / Tag	
	9 – 20 Uhr		9 – 20 Uhr	9 – 20 Uhr	
	500 CZK		1500 CZK	nach Vereinbarung	



AQUA HOTEL · UNTERKUNFTSPREIS

ZIMMER / NACHT	1 PERSON	2 PERSONEN	3 PERSONEN	4 PERSONEN	KIND 0 – 3 JAHRE	HUND	SPORTVEREINE
HOCHSAISON gültig vom 1. Mai bis 30. September	1600 CZK	2500 CZK	3450 CZK	3800 CZK	GRATIS	250 CZK	950 CZK
NEBENSAISON gültig vom 1. Oktober bis 30. April	1500 CZK	1800 CZK	2550 CZK	3200 CZK	GRATIS	250 CZK	800 CZK

STORNIERUNGSGEBÜHREN	ÖFFENTLICH	SPORTVEREINE		
	2 Tagen (48 Stunden)	15 – 8 Tagen	7 – 0 Tagen	
	100%	75%	100%	